

их надлежащим образом избранных представителей право на самоопределение;

5. *высказывает мнение*, что, как это видно из представленных документов и разъяснений, Гренландия свободно приняла решение о своем включении в состав Королевства Дании на равных конституционных и административных началах с другими частями Дании;

6. *отмечает с удовлетворением* достижение народом Гренландии самоуправления;

7. *полагает*, что ввиду этих обстоятельств Декларация относительно самоуправляющихся территорий и положения, установленные на основании этой Декларации в главе XI Устава, более не применимы к Гренландии;

8. *считает*, что информация, касающаяся Гренландии и предусмотренная статьей 73е Устава, впредь представляться не должна.

499-е пленарное заседание,  
22 ноября 1954 г.

#### 850 (IX). РАССМОТРЕНИЕ СООБЩЕНИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРЕКРАЩЕНИЯ ПЕРЕДАЧИ ИНФОРМАЦИИ, ПРЕДУСМОТРЕННОЙ СТАТЬЕЙ 73е УСТАВА

Генеральная Ассамблея,

*принимая во внимание*, что резолюциями 222 (III), 448 (V) и 742 (VIII) она утвердила принципы, которыми надлежит руководствоваться при оценке условий, указывающих на достижение населением самоуправляющихся территорий полной меры самоуправления и ведущих к прекращению передачи информации, предусмотренной статьей 73е Устава,

*утвердив* в 1953 и 1954 гг.<sup>10</sup> резолюции, относящиеся, соответственно, к прекращению передачи информации о Пуэрто-Рико и о Гренландии,

*принимая во внимание*, что приобретенный опыт должен быть использован Генеральной Ассамблеей для дальнейшей разработки методов и процедуры, которым надлежит следовать в таких случаях,

*принимая во внимание* также необходимость установления процедуры, которая позволит Комитету по информации о самоуправляющихся территориях выполнять функции, возложенные на него резолюцией 742 (VIII) Генеральной Ассамблеи,

1. *выражает мнение*, что полученные от соответствующих государств-членов Организации сообщения, касающиеся прекращения передачи информации, предусмотренной статьей 73е Устава о любой самоуправляющейся территории, должны рассматриваться, как указано в резолюции 742 (VIII), с особым учетом способа, посредством которого право на самоопределение было достигнуто и свободно осуществлено;

2. *считает*, что для возможно более полной оценки мнения населения относительно желательного для него статуса или изменения статуса миссия должна посетить, если Генеральная Ассамблея сочтет это целесообразным, самоуправляющуюся территорию, по соглашению с государством-членом Организации, управляющим этой территорией, до того времени или в то время, когда население должно решить вопрос о

своем будущем статусе или изменении своего статуса;

3. *считает*, что Комитету по информации о самоуправляющихся территориях следует изучить вопрос о том, каким путем он может своевременно обращать внимание Генеральной Ассамблеи на предстоящие изменения в статусе соответствующих территорий;

4. *предлагает* Комитету по информации о самоуправляющихся территориях включить в свой доклад десятой сессии Генеральной Ассамблеи все предложения относительно выполнения настоящей резолюции, которые Комитет считает желательным сделать.

499-е пленарное заседание,  
22 ноября 1954 г.

#### 851 (IX). ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ

Генеральная Ассамблея,

*учредив* резолюцией 749 A (VIII) от 28 ноября 1953 г. «впредь до достижения соглашения между Организацией Объединенных Наций и Южно-Африканским Союзом Комитет по Юго-Западной Африке»,

*поручив* этому Комитету «рассматривать в рамках вопросника, утвержденного в 1926 году Постоянной мандатной комиссией Лиги Наций, всю информацию и документацию, которая может быть получена в отношении Территории Юго-Западной Африка», и «представить Генеральной Ассамблее доклад о существующем в Территории положении, придерживаясь по возможности охвата докладов Постоянной мандатной комиссии Лиги Наций»,

*рассмотрев* доклад Комитета по Юго-Западной Африке<sup>11</sup>,

1. *выражает свое удовлетворение* работой Комитета;

2. *принимает к сведению* доклад и замечания относительно положения в Территории Юго-Западной Африка, содержащиеся в приложении V к докладу Комитета;

3. *отмечает с тревогой*, что, по мнению Комитета, управление Юго-Западной Африкой во многих отношениях не соответствует обязательствам, налагаемым мандатом на правительство Южно-Африканского Союза;

4. *отмечает с удовлетворением*, что представитель Южно-Африканского Союза принимал участие в дискуссии по существу упомянутого доклада о положении в Территории Юго-Западной Африка;

5. *просит*, поэтому, правительство Южно-Африканского Союза сотрудничать с Комитетом по Юго-Западной Африке, в частности представлять Комитету отчеты об управлении Территорией Юго-Западной Африка, а также оказывать содействие Комитету по Юго-Западной Африке при рассмотрении докладов или информационных данных и документов, которые могут быть получены указанным Комитетом;

6. *предлагает* Комитету по Юго-Западной Африке составить аналитический обзор и сводку дискуссий,

<sup>11</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая сессия, Дополнение № 14 и документы A/2666/Согг.1 и A/2666/Add.1.

<sup>10</sup> См. резолюции 748 (VIII) и 849 (IX).

имевших место по существу вопроса о Юго-Западной Африке в Четвертом комитете Генеральной Ассамблеи, и препроводить указанный аналитический обзор и сводку правительству Южно-Африканского Союза для его информации;

7. *предлагает, далее*, Комитету по Юго-Западной Африке рассмотреть вопрос о том, в каких пределах и каким способом специализированные учреждения и не предусмотренные в бюджете органы Организации Объединенных Наций могут содействовать прогрессу населения Территории в социальной и экономической областях, а также в области образования.

501-е пленарное заседание,  
23 ноября 1954 г.

14 декабря 1954 г., на своем 512-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея, по рекомендации Четвертого комитета, представленной Председателем, утвердила назначение ТАИЛАНДА и СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ на открывшиеся вакансии в Комитете по Юго-Западной Африке.

## 852 (IX). СТАТУС ТЕРРИТОРИИ ЮГО-ЗАПАДНАЯ АФРИКА

Генеральная Ассамблея,

*рекомендовав* в своих резолюциях 65 (I) от 14 декабря 1946 г., 141 (II) от 1 ноября 1947 г., 227 (III) от 26 ноября 1948 г., 337 (IV) от 6 декабря 1949 г., 449 В (V) от 13 декабря 1950 г., 570 В (VI) от 19 января 1952 г. и 749 В (VIII) от 28 ноября 1953 г. включение подмандатной Территории Юго-Западной Африка в международную систему опеки и неоднократно просив правительство Южно-Африканского Союза представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи текст соглашения об опеке над Юго-Западной Африкой,

*приняв* резолюцией 449 А (V) от 13 декабря 1950 г. консультативное заключение Международного Суда от 11 июля 1950 г. относительно Юго-Западной Африки, в котором, среди прочего, указывается,

а) что, хотя «постановления главы XII Устава не налагают на Южно-Африканский Союз юридического обязательства включить территорию в систему опеки», все же они «применимы к Территории Юго-Западной Африка в том смысле, что они предусматривают порядок, в котором эта Территория может быть включена в систему опеки»,

б) что «...Южно-Африканский Союз, действуя самостоятельно, не компетентен изменять международный статус Территории Юго-Западной Африка» и что «...определение и изменение международного статуса этой Территории входят в компетенцию Южно-Африканского Союза, действующего с согласия Организации Объединенных Наций»,

*принимая во внимание*, что в соответствии с постановлениями главы XII Устава все не получившие независимости подмандатные территории были включены в систему опеки, за единственным исключением Территории Юго-Западной Африка,

1. *подтверждает* свои резолюции 65 (I) от 14 декабря 1946 г., 141 (II) от 1 ноября 1947 г., 227 (III) от 26 ноября 1948 г., 337 (IV) от 6 декабря 1949 г., 449 В (V) от 13 декабря 1950 г., 570 В (VI) от 19 января 1952 г. и 749 В (VIII) от 28 ноя-

бря 1953 года относительно того, что Территория Юго-Западной Африка должна быть включена в международную систему опеки;

2. *подтверждает*, что нормальным способом изменения международного статуса этой Территории явится ее включение в систему опеки посредством заключения соглашения об опеке в соответствии с постановлениями главы XII Устава.

501-е пленарное заседание,  
23 ноября 1954 года

## 853 (IX). УЧАСТИЕ КОРЕННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ В РАБОТЕ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

Генеральная Ассамблея,

*напоминая* о своих резолюциях 554 (VI) от 18 января 1952 г. и 653 (VII) от 21 декабря 1952 г., поскольку они касаются участия коренного населения подопечных территорий в работе Совета по Опеке,

*стремясь* обеспечить условия, при которых политический, экономический и социальный прогресс, а также прогресс в области образования населения подопечных территорий и его прогрессивное развитие в направлении к самоуправлению или независимости были бы достигнуты в соответствии с свободно выраженным желанием этих народов,

*считая* крайне важным максимальное использование уже перечисленных в Уставе средств, для того чтобы, по мере образования в каждой территории свободного общественного мнения, оно могло оказывать эффективное влияние на рассмотрение Советом по Опеке существующего в данной территории положения,

1. *рекомендует* Совету по Опеке в целях дальнейшего расширения участия коренного населения в его работе через посредство выездных миссий предписывать каждой выездной миссии:

а) не только считаться с теми выражениями общественного мнения, которые могут быть предложены вниманию миссии по собственному почину всеми слоями населения, но также брать на себя инициативу в выяснении общественного мнения по всем важным проблемам и консультироваться с широкими кругами населения тем путем, каким она считает целесообразным;

б) представлять исчерпывающие доклады о том, как развивается процесс свободного выражения пожеланий населения, и о главных течениях общественного мнения и делать рекомендации относительно дальнейшего развития свободного общественного мнения;

2. *рекомендует* Совету по Опеке, в целях расширения участия коренного населения в работе Совета посредством осуществления им своего права петиций:

а) при рассмотрении Советом положения в каждой из подопечных территорий рассматривать все петиции, которые могут отражать общественное мнение по вопросам, имеющим общее значение для развития данной территории, и предлагать конкретные меры по таким петициям;

б) просить управляющие власти предоставлять возможность народам каждой данной территории без